


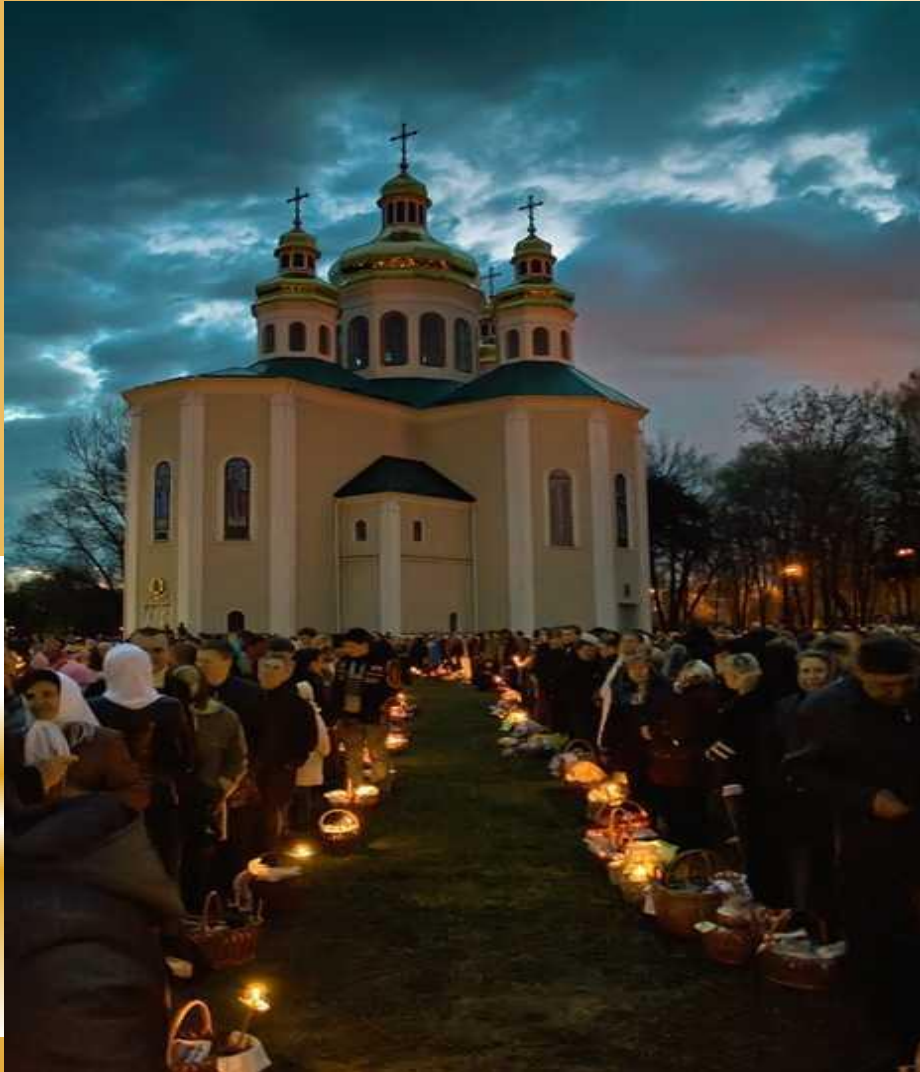


* Osterbräuche

Обучающиеся 7 «В» класса
МАОУ «Лицей №11»
г. Великие Луки



Ostern in Russland.



In Russland ist **Ostern** (russ: [paskha]) das grösste und schönste religiöse Ereignis im Jahr. Die Feierlichkeiten sind sogar prächtiger als an Weihnachten. Gläubigen und Atheisten, Kinder und erwachsene, Dorf- und Stadtbewohner strömen in die Kirche, um an der festlichen Messe teilzunehmen.

Osterbräuche in Russland

Die Osternacht wird in der russischen Kirche auf eine besondere Weise zelebriert. Schon am Samstag versammeln sich Gläubige in den Kirchen in Erwartung auf das Wunder. Der Gottesdienst am Abend vor Ostersonntag der wichtigste des ganzen Jahres.



Gratulieren zu Ostern. Zu diesem Fest gratulieren die Russen sich. Dieser Brauch wird als „Christosowanije“ bezeichnet. Die Gratulation hat ein Ritual. Es werden Küsse ausgetauscht, auf die Gratulationsformel folgt eine Antwort. Dann werden gefärbte Eier ausgetauscht. Die traditionelle russische Oster-Gratulation läuft immer gleich ab: Eine Person gratuliert mit den Worten "**Христос Воскресе!**", woraufhin der gratulierte mit den Worten "**Во Истину Воскресе!**" antwortet. Übersetzt heißt das soviel wie "**Christus ist auferstanden!**" und die Antwort "**Christus ist wahrhaft auferstanden!**".



Osterkuchen und Ostereier



Die Nacht zum Ostersonntag läutet das Ende der Fastenzeit ein. Beim großen Festgelage dürfen neben den **bunten Eiern** die typischen Osterspeisen **Kulitsch** und **Paskha** (Osterbrot mit Quark) auf keinen Fall fehlen. Sie werden am Samstag frisch zubereitet. Schon am "**sauberen Donnerstag**" werden die Eier gefärbt.



Der Sonntag beginnt mit einem **Familienfrühstück**. Die Festtafel wird mit frischen Blumen, Weidenstrassen und natürlich mit farbigen Eiern dekoriert. Außer dem **Osterbrot** und dem **Osterkuchen**, die es nur zu Ostern gibt, werden all die Speisen serviert, die während der vierzig Tage des Großen Fastens verboten waren : Wurst, Schinken, Käse, Milch, etc.





С днём Пасхи!